

*Fürstliche Anweisung an Herrn Schallamayer wegen einer Visite des Buchhalters Möhler im Fürstenthum Liechtenstein. Konz. o. O., 1721 Mai 13, AT-HAL, H 2613, unfol.*

[1] [*linke Spalte*]

An den herrn Schallamayer, de dato 13. Maii 1721.

Per visitation des fürstenthum Lichtenstein durch den hofrath und buchhalter Möhler.

[*rechte Spalte*]

P.P.<sup>1</sup>

Nachdeme wir unß gnädigst resolvirt, die schon längst richtig erachtete visitation unsers fürstenthums nunmehr ohneingestelltt vorgehen und durch unsern hofrath mitt zuziehung unsers buchhalters Möllers verrichten zu lassen, alß befohlen wir euch hiemitt gnädigst, solches besagtem buchhaltter dergestaltt zue bedeuten, damitt er seine sachen sobald möglich zurecht machen und zukommende wahr, neben einem zu disem geschäfft tauglichen, von ihme selbst zu erwählen stehenden buchhalterey gehülffen allhier eintreffen möge, und weylen in dem übrigen er dermahlen mitt translation der buchhalterey acten von Wilfersdorff<sup>2</sup> auff Feldspersg<sup>3</sup> oocupirt seyn wirt, alß werdet ihr sorge tragen, damitt dasjenige, was er vor seiner abraiß nicht bewirken kan, zeitt seiner abwesenheitt von einem andern auß der feldspersgischen buchhaltterey nemmende subjecto ad interim verrichtet werde.

Ubrigens ist der Möller dahin anzuweysen, daß er die ihme successive communicirte lichtensteinische rechnungs-acta zusambt denen bey unserer buchhaltterei im gebrauch seyenden instructionen, rechnungsformularien und dergleichen, wie nicht minder ettwa auch einer ebergassinger und rostoker rechnung, alß wo ebenfalls alle partes oeconomicae von einem beambtten versehen werden.

Zu künnfftiger unsers lichtensteinischen verwaltters desto leichter underricht mit zu nemmen, inngedenk seye, welches gleich- [2] wie ihr ihme zu bedeuten wissen werdet, also verbleyben wir euch mitt fürstlichen gnaden wohl beygethan etc.

---

<sup>1</sup> P.P.: *praemissis praemittendis* = das Vorauszuschickende vorausschickend (anstelle aller Titel und Floskeln). Der gebührende Titel sei vorausgeschickt. Vgl. Karl E. DEMANDT, *Laterculus Notarum. Lateinisch-deutsche Interpretationshilfe für spätmittelalterliche und frühneuzeitliche Archivalien* (Veröffentlichungen der Archivschule Marburg 7, 1998), S. 194.

<sup>2</sup> Wilfersdorf, Schloss und Herrschaft in Niederösterreich (A).

<sup>3</sup> Feldsberg (Valtice), Stadt und Herrschaft in Niederösterreich, heute Tschechien (CZ).